



UPUTSTVA ZA KORISNIKE TALIJANSKI JEZIK



<p>Ovo su Garra Rufa ribe, one nemaju zube, rade nježni piling kože uklanjajući pritom mrtve stanice.</p>	<p>Questo sono i pesci Garra Rufa; non hanno i denti, rimuovono le cellule morte della pelle e rendono la pelle liscia e vellutata</p>
<p>Tretman je potpuno bezbolan jer ribice nemaju zube i ne prodiru kroz površinski sloj kože. Posebne su jer imaju u svojoj slini enzim koji pomaže da se stanica kože obnovi.</p>	<p>Il trattamento non è doloroso perché i pesci non hanno i denti e quindi non penetrano la pelle. I Garra Rufa rilasciano uno speciale enzima che agisce rapidamente sulla rigenerazione cutanea</p>
<p>Temperatura vode je ugodna i iznosi 32 stupnja. Ribice inače žive u slatkim vulkanskim jezerima stoga vole visoke temperature.</p>	<p>La temperatura dell'acqua si aggira sui 32°C</p>
<p>Provodimo sustavnu provjeru kvalitete i osiguravamo da kakvoća vode, zdravlje ribica i osoba koje koriste tretman bude na najvišoj razini.</p>	<p>Facciamo il controllo e garantiamo che la qualità dell'acqua, la salute dei pesci e delle persone che usano il trattamento è al più alto livello</p>
<p>Prije tretmana obaviti ćemo pregled vašim nogu i provesti test otopinom te noge dezinficirati. Osobe s otvorenim ranama, gljivicama i kliničkim stanjima ne mogu koristiti ovaj tretman.</p>	<p>Prima del trattamento faremo un controllo dei piedi, un analisi e poi disinfetteremo i piedi. Le persone con le ferite aperte, pelle rotta o qualcosa di simile non possono usare questo trattamento</p>

fish
pedicure
franchise

info@fish-pedicure.com
+385 91 734 63 39

LAVORO LTD.
Bjanižov 8
HR-51513 Omišalj

www.fish-pedicure.com

njivice@fish-pedicure.com
+385 95 540 27 60

FISH PEDICURE NJIVICE
Ribarska obala b.b.
HR-51512 Njivice

krk@fish-pedicure.com
+385 97 664 33 99

FISH PEDICURE KRK
Šetalište Dražica 5
HR-51500 Krk



UPUTSTVA ZA KORISNIKE - NAREDBE TALIJANSKI JEZIK



Ovdje je naš letak koji sadrži više informacija.	Qua ci sono tutte le informazioni.
Molim vas vašu lijevu nogu	La prego, il Suo piede sinistro
Spustite nogu	La prego, abbassi il piede
Molim vas vašu desnu nogu	La prego, il Suo piede destro
Sve je u redu	Tutto a posto.
Tražimo znakove infekcija i porezotina	Stiamo cercando i segni di un'infezione o taglio
Slobodno sjednite i noge stavite ovdje	Si può sedere liberamente e mettere i piedi qua
Izujte se molim	La prego di togliere le scarpe
Polako stavite noge u akvarij	Lentamente metta i piedi nell'acquario
Polako izvadite noge iz akvarija	Lentamente tolga i piedi dall'acquario
Sada ćemo noge posušiti	Adesso asciugheremo i piedi
Molim vas da se smirite	La prego di calmarsi
Molim vas da smirite djecu	La prego di calmare i bambini
Molim vas da ne mašete nogama u akvariju	La prego di non muovere i piedi nell' acquario
Molim vas da ne stavljate ruke u vodu	La prego di non mettere le mani in acqua
Nažalost, ne možete koristiti ovaj tretman, posjetite liječnika ili medicinsku pedikuru	Purtroppo Lei non può usare questo trattamento, visiti il medico

fish
pedicure
franchise

info@fish-pedicure.com
+385 91 734 63 39

LAVORO LTD.
Bjanižov 8
HR-51513 Omišalj

www.fish-pedicure.com

njivice@fish-pedicure.com
+385 95 540 27 60

FISH PEDICURE NJIVICE
Ribarska obala b.b.
HR-51512 Njivice

krk@fish-pedicure.com
+385 97 664 33 99

FISH PEDICURE KRK
Šetalište Dražica 5
HR-51500 Krk